Александр, 44 года

https://globerland.com/user/11210

Город проживания: Китай, Гуанчжоу

Русский - родной
Английский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Японский - базовый (могу общаться на общие темы)

О себе

Живу в Китае 20 лет. Последние семнадцать лет я работаю переводчиком и представителем на Юге Китая. За это время я занимался следующими темами: мебелью, керамикой, сантехникой, автозапчастями, оборудованием, детской одеждой, нижним бельём и так далее.

В свободное время люблю играть в шахматы, в 2014 году получил звание мастера спорта в Китае, в 2017 году стал чемпионом Гуанчжоу.

Услуги

Перевод устный (последовательный)

Перевод письменный

Удалённый перевод

Услуги агента

Подробное описание и стоимость услуг

Качественный устный и письменный перевод с китайского на русский и наоборот, сопровождение на выставках, при посещении фабрик и при проведении переговоров.

Поиск необходимого товара или производителя.

Хорошее знание китайского языка позволяет мне не теряться в различных ситуациях, могущих возникнуть при переговорах, но чем больше я узнаю китайский , тем сильнее понимаю, что совершенство весьма далеко, что позволяет мне не почивать на лаврах, а продолжать в свободное время изучение китайского языка, благо этот процесс , как луч в геометрии, имеет начало, но не имеет конца :-)

Я ответственный, исполнительный и надёжный работник,обращайтесь - не пожалеете!

Буду рад старым и новым клиентам!

С уважением, Александр.

Образование

Я изучаю китайский уже 25 лет: пять лет я учил его на родине, затем два года стажировался в Китае.С 2005 года я живу и работаю в Гуанчжоу,при этом не перестаю изучать китайский язык. Кроме того, я хорошо владею английским языком и на среднем уровне японским.

Опыт работы

За 20 лет работы в Китае я накопил большой опыт перевода в самых разных сферах:стройматериалы(керамогранит, плитка, бордюры, ламинат), мебель(кухни, спальни, детская, для ресторанов), оборудование(компрессионное, экструзионное, для тампопечати), запчасти(для автомобилей и электростанций), одежда и обувь и многое-многое другое.

Я работаю не только как переводчик, но и имею практический опыт закупок и инспекций различных товаров.

Дополнительно

- Диплом переводчика

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/11210